

Przenośny odtwarzacz DVD



INSTRUKCJA OBSŁUGI

Model: DP181

Przed podłączeniem, użyciem lub regulacją produktu prosimy uważnie przeczytać całą broszurę z instrukcjami.



Informacje dotyczące bezpieczeństwa



UWAGA
RYZIKO PORAŻENIA
PRĄDEM ELEKTRYCZNYM
NIE OTWIERAĆ



UWAGA: ABY ZMINIMALIZOWAĆ RYZYKO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM NIE USUWAĆ POKRYWY (LUB TYLNEJ CZĘŚCI) WEWNĄTRZ URZĄDZENIA NIE MA CZĘŚCI, KTÓRE MOGĄ BYĆ NAPRAWIANE PRZEZ UŻYTKOWNIKA POZOSTAWIĆ CZYNNOSCI SERWISOWE WYKWALIFIKOWANEMU PERSONELOWI SERWISOWEMU.

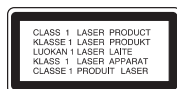


Symbol błyskawicy ze strzałką wewnątrz trójkąta równobocznego ma ostrzegać użytkownika, że wewnątrz obudowy urządzenia znajdują się nie izolowane przewodniki napięcia o niebezpiecznej wysokości, które mogą spowodować poważne ryzyko porażenia prądem elektrycznym.



Wykrzyknik wewnątrz trójkąta równobocznego ma informować użytkownika o ważnych informacjach odnośnie używania i konserwacji (serwisowania) urządzenia, zawartych w dokumentacji dołączonej do urządzenia.

OSTRZEŻENIE: ABY ZMINIMALIZOWAĆ RYZYKO POŻARU LUB PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM, NIE WYSTAWIAJ TEGO URZĄDZENIA NA DZIAŁANIE DESZCZU LUB WILGOCI.



UWAGA: Nie wolno blokować otworów wentylacyjnych. Należy zainstalować zgodnie z zaleceniami producenta. Otwory znajdujące się w obudowie zostały wykonane dla zapewnienia wentylacji, prawidłowego działania i zabezpieczenia przed przegrzaniem. Otwory te nie mogą być zasłaniane przez położenie urządzenia na łóżku, sofie, dywanie lub na podobnej powierzchni. Urządzenie to nie wolno umieszczać w powierzchni zabudowanej np. półkach na książki lub w szafkach chyba, że zapewniona jest właściwa wentylacja lub przestrzegane są zalecenia producenta.

UWAGA : WIDZIALNE I NIEWIDZIALNE PROMIENIOWANIE LASEROWE PO OTWARCIU I USZKODZENIU BLOKAD.

UWAGA:

Urządzenie zawiera system laserowy.

Aby właściwie używać produkt, prosimy dokładnie przeczytać i zachować na przyszłość instrukcję obsługi. Jeżeli urządzenie wymaga naprawy, prosimy skontaktować się z autoryzowanym centrum serwisowym.

Używanie urządzeń sterujących lub nastawczych lub wykonywanie czynności innych niż opisane w instrukcji może narazić użytkownika na działanie niebezpiecznego promieniowania.

Aby uniknąć bezpośredniego narażenia się na promieniowanie lasera, nie wolno próbować otwierać obudowy. Po otwarciu widoczny promień lasera. **NIE WOLNO PATRZYĆ W KIERUNKU PROMIENIA.**

UWAGA: Urządzenie nie może być wystawiane na działanie wody (kapiącej lub rozpryskiwanej) oraz nie wolno na nim ustawiać żadnych obiektów wypełnionych płynami np. wazonów.

Uwagi dotyczące praw autorskich:

Kopiowanie, nadawanie, pokazy, nadawanie za pośrednictwem kabla, publiczne odtwarzanie lub wypożyczanie materiałów chronionych prawem autorskim bez zezwolenia jest prawnie zakazane.

Produkt ten posiada funkcję chroniącą przed kopiowaniem, opracowaną przez Macrovision. Sygnały chroniące przed kopiowaniem są nagrane na niektórych płytach. Podczas nagrywania lub odtwarzania takich płyt pojawiają się zakłócenia obrazu. Produkt ten wykorzystuje technologię chroniącą przed kopiowaniem, która jest metodą chronioną przez niektóre prawa patentowe w Stanach Zjednoczonych Ameryki Północnej, oraz inne prawa własności intelektualnych należące do Macrovision Corporation i innych właścicieli tych praw. Użycie tej technologii chroniącej przed kopiowaniem musi zostać autoryzowane przez Macrovision Corporation i jest przeznaczone do domowego lub innego ograniczonego użytku chyba, że inne użycie zostanie autoryzowane przez Macrovision Corporation. Inżynieria wsteczna i demontaż jest zabroniony.

Informacje dotyczące bezpieczeństwa

UWAGA dotycząca kabla zasilania

Zalecane jest, aby większość urządzeń była podłączona do osobnego obwodu;

To jest, do pojedynczego gniazdka, które jest przeznaczone tylko dla danego urządzenia i nie ma dodatkowych wyjść lub odgałęzień. Sprawdź stronę z danymi technicznymi. znajdującą się w tej instrukcji obsługi.

Nie przeciążaj gniazdek. Przeciążone, poluzowane lub uszkodzone gniazdka, przedłużacze, przepalone kable, uszkodzone lub pęknięte izolacje przewodu są niebezpieczne. Każdy z tych stanów może spowodować porażenie prądem lub pożar. Od czasu do czasu należy sprawdzać kabel urządzenia i jeżeli wykazuje on oznaki uszkodzenia lub zepsucia, odłącz go i przerwij używanie urządzenia, następnie wymień kabel na dokładnie taki sam w autoryzowanym serwisie.

Chroń kabel przed fizycznym i mechanicznym uszkodzeniem, takim jak skręcenie, zapętlenie, ściśnięcie, zgniecenie w drzwiach lub nadeptanie. Zwróć szczególną uwagę na wtyczki, gniazdka oraz miejsce gdzie kabel wychodzi z urządzenia.

Aby odłączyć zasilanie należy wyciągnąć wtyczkę z gniazdka. Podczas instalacji urządzenia należy zapewnić swobodny dostęp do wtyczki zasilania.



Niniejszy produkt został wyprodukowany zgodnie z wymaganiami dotyczącymi zakłóceń radiowych według DYREKTYWY EEC 89/336/EEC, 93/68/EEC i 73/23/EEC.



Utylizacja starych urządzeń

1. Kiedy do produktu dołączony jest niniejszy przekreślony symbol kołowego pojemnika na śmieci, oznacza to, że produkt jest objęty dyrektywą 2002/96/EC.
2. Wszystkie elektryczne i elektroniczne produkty powinny być utylizowane niezależnie od odpadów miejskich, z wykorzystaniem przeznaczonych do tego miejsc składowania wskazanych przez rząd lub miejscowe władze.
3. Właściwy sposób utylizacji starego urządzenia pomoże zapobiec potencjalnie negatywnemu wpływowi na zdrowie i środowisko.
4. Aby uzyskać więcej informacji o sposobach utylizacji starych urządzeń, należy skontaktować się z władzami lokalnymi, przedsiębiorstwem zajmującym się utylizacją odpadów lub sklepem, w którym produkt został kupiony.

Spis treści

Wprowadzenie

Informacje dotyczące bezpieczeństwa	2-3
Spis treści	4
Przed rozpoczęciem obsługi	5-7
O wyświetlaniu symbolu	5
Symbole użyte w niniejszej instrukcji	5
Uwagi dotyczące płyt	5
Utrzymanie i konserwacja	6
Typy odtwarzanych płyt	7
Identyfikacja przycisków i pokręteł	8-11
Urządzenie	8-9
Pilot zdalnego sterowania	10-11
Podłączenie zasilania	12-15
Zasilacz prądu zmiennego	12
Zasilacz samochodowy	13
Bateria	14-15
Obracanie ekranu LCD	16
Odtwarzanie	17

Operacje zaawansowane

Wyświetlanie informacji o płycie	18
Ustawienia początkowe	18-23
Czynności ogólne	18
JĘZYK	19
OBRAZ	19
AUDIO	20
BLOKADA (Nadzór rodzicielski)	21-22
Inne	23
Funkcje ogólne	24-26
Funkcje dodatkowe	27

Odtwarzanie płyty CD audio lub płyty MP3/WMA	28
Programowanie odtwarzania	29
Kasowanie utworu z listy "Program"	29
Odtwarzanie płyt JPEG	30-31
Pokaz (Pokaz slajdów)	30
Obraz nieruchomy	30
Przechodzenie do innego pliku	30
Powiększenie (ZOOM)	30
Obracanie obrazu	30
Kompatybilność płyt JPEG z niniejszym odtwarzaczem jest ograniczona w następujący sposób	31
Odtwarzanie płyt DVD nagranych w formacie DVD VR	32
Odtwarzanie płyty DivX	33-34
Kompatybilność płyt DivX z niniejszym odtwarzaczem jest ograniczona w następujący sposób	34
Odtwarzanie z USB	35

Podłączenia

Przygotowanie odtwarzacza	36-37
Podłączenie odtwarzacza DVD	36
Podłączenie audio do wyposażenia dodatkowego	37

Informacje dodatkow



Rozwiązywanie problemów	38
Kody języków	39
Szyfr Przestrzeni	40
Dane techniczne	41

Przed rozpoczęciem obsługi

Aby zapewnić właściwe użytkowanie niniejszego produktu prosimy uważnie przeczytać poniższe instrukcje i zachować je na przyszłość.

Niniejsza instrukcja obsługi dostarcza informacje o obsłudze i konserwacji Twojego odtwarzacza DVD. W przypadku, gdyby wymagała on naprawy należy skontaktować się z autoryzowaną stacją serwisową.

O wyświetlaniu symbolu

Podczas obsługi urządzenia na ekranie telewizora może pojawić się symbol  . Oznacza on, że funkcja wymieniona w instrukcji obsługi nie jest dostępna na danej płycie DVD video.

Symbol użyte w niniejszej instrukcji

UWAGA

Oznacza specjalne uwagi i funkcje dotyczące obsługi.

WSKAZÓWKA

Oznacza wskazówki i porady ułatwiające wykonywanie poszczególnych zadań.

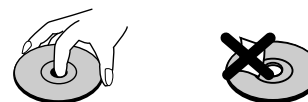
Fragment, którego tytuł posiada jeden z poniższych symboli, odnosi się tylko do płyt oznaczonych na symbolu.

- | | | | |
|------------|------------------------------------------|-------------|------------|
| ALL | Wszystkie płyty podane poniżej | | |
| DVD | Płyty DVD oraz zakończone płyty DVD±R/RW | | |
| VCD | Płyty CD video | | |
| CD | Płyty CD audio | MP3 | Pliki MP3 |
| WMA | Pliki WMA | DivX | Pliki DivX |

Uwagi dotyczące płyt

Przenoszenie płyt

Nie dotykaj strony płyty zawierającej nagranie. Trzymaj płytę za krawędzie tak, aby nie pozostawić odcisków palców na jej powierzchni. Nigdy nie przyklejaj kawałków papieru lub taśmy na płycie.

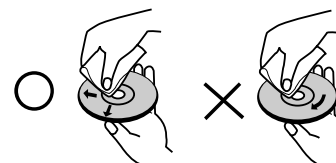


Przechowywanie płyt

Po odtworzeniu płytę przechowuj w jej pudełku. Nie wystawiaj płyt na bezpośrednie działanie słońca lub źródeł ciepła i nigdy nie zostawiaj płyt w samochodzie zaparkowanym na słońcu.

Czyszczenie płyt

Odciski palców i kurz znajdujący się na płycie mogą spowodować słabą jakość obrazu i zakłócenia dźwięku. Przed odtwarzaniem wyczyść płytę miękką szmatką. Wycieraj płytę od środka na zewnątrz.



Nie używaj silnych rozpuszczalników takich jak alkohol, benzyna, rozcieńczalnik, dostępne środki czystości ani też płynów antystatycznych przeznaczonych do starszych płyt winylowych.

Przed rozpoczęciem obsługi (ciąg dalszy)

Utrzymanie i konserwacja

Zapoznaj się z informacjami zawartymi w tym rozdziale przed skontaktowaniem się z technikiem serwisowym.

Obchodzenie się z urządzeniem

Podczas transportu urządzenia

Prosimy o zachowanie oryginalnego pudełka i materiałów opakunkowych. Jeśli potrzebujesz przetransportować urządzenie, dla maksymalnej ochrony zapakuj je tak, jak było oryginalnie zapakowane w fabryce.

Utrzymywanie powierzchni zewnętrznych w czystości

- Nie używaj lotnych cieczy, takich jak środki owadobójcze, w pobliżu urządzenia.
- Nie pozostawiaj gumowych lub plastikowych produktów w kontakcie z urządzeniem na dłuższy czas, ponieważ pozostawiają one ślady na powierzchni.

Czyszczenie urządzenia

Do czyszczenia odtwarzacza używaj miękkiej i suchej szmatki. Jeśli powierzchnie są bardzo zabrudzone użyj miękkiej szmatki lekko zwilżonej w roztworze łagodnego detergentu.

Nie używaj mocnych rozpuszczalników takich jak alkohol, benzyna lub rozcieńczalnik, gdyż mogą one uszkodzić powierzchnię urządzenia.

Konserwacja urządzenia



Odtwarzacz DVD jest nowoczesnym i precyzyjnym urządzeniem. Jeśli soczewka głowicy optycznej i elementy napędu płyty będą brudne lub zużyte może zmniejszyć się jakość obrazu.

W zależności od środowiska, w jakim urządzenie jest używane zaleca się regularne kontrole i konserwację co każde 1 000 godzin użytkowania.

W celu uzyskania szczegółowych informacji prosimy skontaktować się z najbliższym autoryzowanym centrum serwisowym.

Przed rozpoczęciem obsługi (ciąg dalszy)

Typy odtwarzanych płyt

	DVD (płyta 8 cm / 12 cm)
	Wideo CD (VCD) (płyta 8 cm / 12 cm)
	Audio CD (płyta 8 cm / 12 cm)

Dodatkowo, niniejsze urządzenie odtwarza płyty DivX, DVD \pm R, DVD \pm RW, CD Kodak Picture, SVCD, i CD-R lub CD-RW z nagraniami audio, MP3, WMA, lub pliki JPEG.



USB



Znak ten wskazuje, że urządzenie wyposażone jest w funkcję odtwarzania płyt DVD-RW nagranych w formacie Video Recording.

UWAGI

- W zależności od możliwości nagraniowych sprzętu lub samych płyt CD-R/RW (lub DVD \pm R/ \pm RW), niektóre płyty CD-R/RW (lub DVD \pm R/ \pm RW) mogą nie zostać odtworzone przez niniejsze urządzenie.
- Nie przymocowuj żadnych naklejek lub znaczków do żadnej (tej z etykietą lub z nagraniem) ze stron płyty.
- Nie używaj płyt CD o nieregularnych kształtach (na przykład w kształcie serca lub ośmiokąta) ponieważ może to spowodować wadliwe działanie.

Klienci powinni zwrócić uwagę na fakt, iż aby pobrać pliki MP3 / WMA i muzykę z internetu wymagane jest odpowiednie pozwolenie. Nasza firma nie posiada prawa do udzielania takiego pozwolenia. O pozwolenie takie należy się zwrócić do właściciela praw autorskich.

Kod regionalny

Z tyłu urządzenia podany jest jego kod regionalny. Urządzenie to może odtwarzać płyty DVD oznaczone tym samym kodem lub oznaczeniem "ALL (Cały)".

Uwagi dotyczące kodów regionalnych

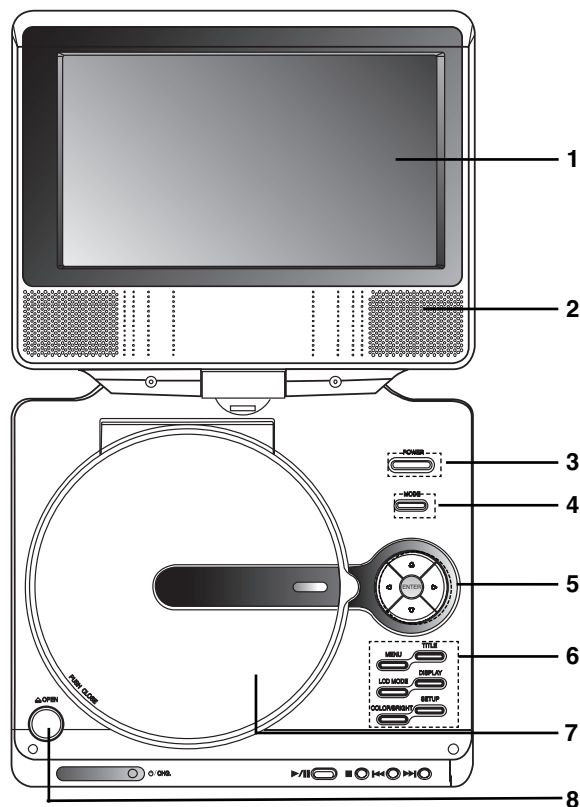
- Większość płyt DVD ma umieszczony na okładce globus z wyraźnie widocznym jednym (lub więcej) numerem. Numer ten musi się zgadzać z kodem regionalnym Twojego odtwarzacza DVD. W przeciwnym wypadku płyta nie zostanie odtworzona.
- Jeśli będziesz próbował odtworzyć płytę DVD o innym kodzie regionalnym niż kod Twojego odtwarzacza, na ekranie telewizora pojawi się napis "Sprawdź Kod Regionu".

Wyprodukowano na licencji Dolby Laboratories. Symbole "Dolby", "Pro Logic", i podwójne D są znakami towarowymi należącymi do Dolby Laboratories.

DTS i DTS Digital Out są znakami towarowymi należącymi do Digital Theater Systems, Inc.

Identyfikacja przycisków i pokręteł

Urządzenie



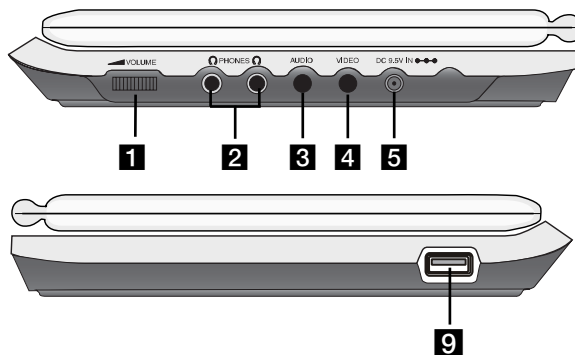
1. Ekran LCD
2. Głośnik
3. **Power** : Włącza ON lub wyłącza OFF odtwarzacz.
4. **MODE** : Do wybierania źródła sygnału odbiornika .
5. • ◀ ▶ ▲ ▼ (w lewo/w prawo/w górę/w dół)
Wybór pozycji z menu.
• ◀ ▶ : Regulacja COLOR/BRIGHT (KOLOR/JASNOŚĆ).
• ENTER : Potwierdza wybór menu.
6. • **COLOR/BRIGHT** : Wybór trybu regulacji wyświetlacza LCD
Brightness → Color → OFF (Jasność → Kolor → Wyłączone)
• **SETUP (USTAWIENIA)** : Udostępnia lub usuwa menu ustawień.
• **TITLE (TYTUŁ)** : Jeśli dostępne, wyświetla menu tytułów.
• **MENU** : Udostępnia menu płyty DVD.
• **DISPLAY (WYSWIETLACZ)** : Udostępnia wyświetlanie funkcji na ekranie.
• **TRYB LCD** : NORMALNY → PEŁNY → ZOOM → WYŁĄCZONY
7. **Pokrywa płyty**
8. **Przycisk otwierania - OPEN** : Naciśnij ten przycisk, aby otworzyć pokrywę płyt.

UWAGA

Umieść płytę na talerzu obrotowym, odtwarzaną stroną w dół, naciśnij delikatnie w środku.

Identyfikacja przycisków i pokręteł (ciąg dalszy)

Urządzenie



- 1** Sterowanie głośności
- 2** Gniazdo słuchawek
- 3** Gniazdo AUDIO In/Out (OPTICAL OUT)
- 4** Gniazdo VIDEO In/Out

UWAGA

Jeżeli w trybie AV IN sygnał VIDEO IN nie będzie docierał, aby oszczędzać energię urządzenie wyłączy się automatycznie po 10 minutach.

- 5** Gniazdo zasilania DC IN 9,5V
Podłącz zasilacz AC lub gniazdko samochodowe.
- 6** Czujnik zdalnego sterowania
Odbiera sygnał z pilota zdalnego sterowania.

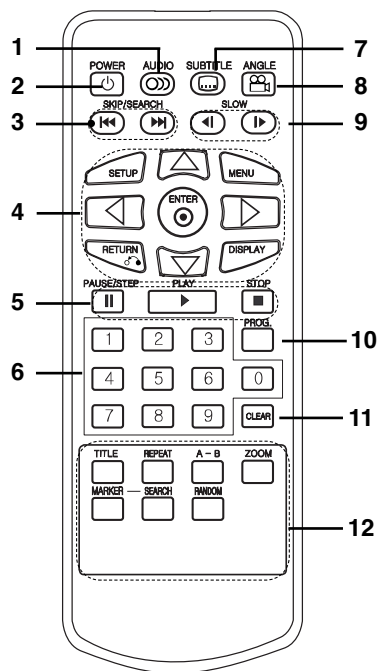


Wprowadzenie

- 7** Wskaźnik naładowania
Podczas ładowania, świeci się na czerwono.
Jeżeli ładowanie zostało zakończone zapala się na zielono.
- 8** • **PLAY (ODTWARZANIE)** (▶/||): Rozpoczyna odtwarzanie/
Tymczasowo wstrzymuje odtwarzanie.
• **STOP** (■): Zatrzymuje odtwarzanie.
• **PRZECHODZENIE/SZUKANIE do tyłu** (◀◀):
Szukanie do tyłu*/ przechodzenie do początku
aktualnego/ poprzednich rozdziałów lub ścieżek.
• **PRZECHODZENIE/SZUKANIE do przodu** (▶▶):
Szukanie do przodu*/ przechodzenie do początku następnego
rozdziału lub ścieżki.
* Naciśnij i przytrzymaj na około dwie sekundy.
- 9** **USB**: Podłącz urządzenie USB

Identyfikacja przycisków i pokręteł (ciąg dalszy)

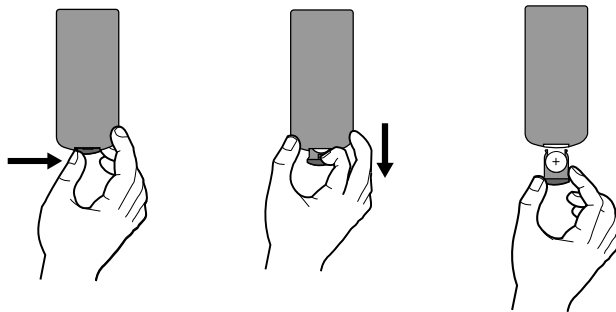
Pilot zdalnego sterowania



1. **AUDIO**
Wybór języka ścieżki dźwiękowej (DVD).
2. **POWER**
Włącza ON lub wyłącza OFF odtwarzacz.
3. **PRZECHODZENIE/SZUKANIE do tył (◀◀)**
Szukanie do tyłu*/ przechodzenie do początku aktualnego/ poprzednich rozdziałów lub ścieżek.
PRZECHODZENIE/SZUKANIE do przodu (▶▶)
Szukanie do przodu*/ przechodzenie do początku następnego rozdziału lub ścieżki.
* Naciśnij i przytrzymaj na około dwie sekundy.
4. **SETUP (USTAWIENIA)**
Udostępnia lub usuwa menu ustawień.
MENU
Udostępnia menu płyty DVD.
RETURN
Wyświetlenie menu video CD z funkcją PBC.
DISPLAY (WYŚWIETLACZ)
Udostępnia wyświetlanie funkcji na ekranie.
◀ ▶ ▲ ▼ (w lewo/w prawo/w górę/w dół)
Wybór pozycji z menu.
ENTER
Potwierdza wybór menu.
5. **PAUSE**
Tymczasowo wstrzymuje odtwarzanie / naciskaj wielokrotnie, aby odtwarzać klatka po klatce.
PLAY (ODTWARZANIE)
Rozpoczyna odtwarzanie.
6. **STOP (■)**
Zatrzymuje odtwarzanie.
6. **Przyciski numeryczne 0-9**
Wybór ponumerowanych pozycji z menu.
7. **SUBTITLE (NAPISY)**
Wybór języka napisów.
8. **ANGLE (KĄT)**
Wybór kąta ustawienia kamery dla DVD, jeśli dostępne.
9. **SLOW (POWOLI) (◀I / I▶)**
Odtwarzanie w zwolnionym tempie w przód/tył.
10. **PROG.**
Wejście i wyjście z trybu edycji programu.
11. **CLEAR (WYCZYŚĆ)**
Usuwa numer ścieżki z zaprogramowanej listy lub znacznik z menu przeszukiwania według znaczników.
12. **A-B**
Powtarzanie sekwencji.
ZOOM (POWIĘKSZENIE)
Powiększanie obrazów wideo.
TITLE (TYTUŁ)
Jeśli dostępne, wyświetla menu tytułów.
MARKER (ZNACZNIK)
Zaznacza dowolne miejsce podczas odtwarzania.
SEARCH (PRZESZUKIWANIE)
Wyświetla menu PRZESZUKIWANIA WEDŁUG ZNACZNIKÓW.
REPEAT (POWTARZANIE)
Powtarzanie rozdziału, ścieżki, tytułu, wszystkiego.
RANDOM (LOSOWY)
Odtwarza utwory w kolejności losowej.

Identyfikacja przycisków i pokręteł (ciąg dalszy)

Identyfikacja przycisków i pokręteł (bateria litowa)



UWAGI

- Nie wolno wystawiać czujnika pilota na bezpośrednie, jasne światło.
- Na drodze pomiędzy czujnikiem pilota a pilotem nie może być przeszkód.

■ Wymiana baterii pilota

Bateria wystarcza normalnie na około rok. Wymień baterię jeżeli pilot nie działa w swoim zasięgu.

Bateria pilota (bateria litowa)

1. Naciśnij zaczep uchwyty baterii, następnie pociągnij aby wyciągnąć.
2. Włóż baterię z biegunem + skierowanym w tą samą stronę co znak + znajdujący się na uchwycie baterii.
3. Załóż z powrotem uchwyt baterii, upewniając się że został wsunięty do końca.

UWAGI

- Wymień baterię pilota na baterię litową 3V mikro taką jak CR. 2025 lub odpowiednią.
- Baterii należy pozbywać się zgodnie z miejscowymi przepisami. Nie wrzucać do ognia.

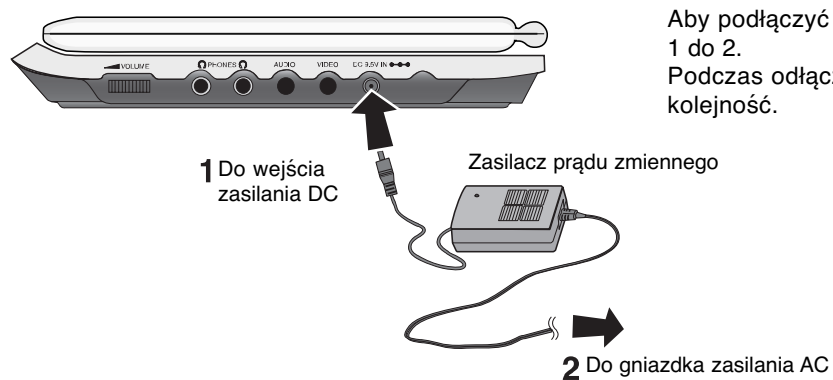
Ostrzeżenie: Bateria znajdująca się w urządzeniu, jeżeli używana nieodpowiednio może być przyczyną pożaru lub oparzenia chemicznego. Nie wolno ładować, rozmontowywać, spalać lub nagrzewać powyżej 100 °C (212 °F).

Wymaniaj tylko na baterię Matsushita Elec. Ind. Co., Ltd. (Panasonic), nr części CR. 2025.

Użycie innej baterii może spowodować ryzyko pożaru lub eksplozji. Pozbywaj się w odpowiedni sposób zużytych baterii. Trzymaj baterie z daleka od dzieci. Nie wolno rozmontowywać lub wyrzucać do ognia.

Podłączenie zasilania

Zasilacz prądu zmiennego



Aby podłączyć wykonaj kroki od 1 do 2. Podczas odłączania, odwróć kolejność.

UWAGA

- Nie wolno podłączać wtyczki zasilania do gniazdka innego niż podane na etykiecie, gdyż może to spowodować ryzyko pożaru lub porażenia prądem.
- Nie wolno podłączać lub odłączać wtyczki zasilania mokrymi rękoma. Może to spowodować porażenie prądem.
- Nie wolno używać zasilacza innego niż wymagany, gdyż może to spowodować pożar lub uszkodzenie odtwarzacza.

Zasilacz prądu zmiennego

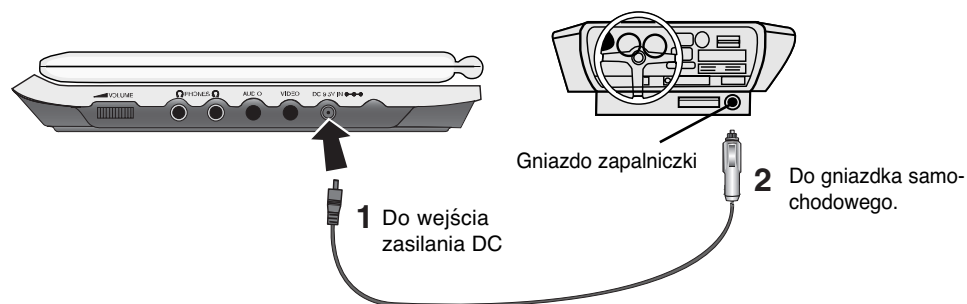
- Zasilacz ten pracuje w sieci elektrycznej 100-240V~ 1,5A 50-60Hz.
- MODEL Nr : DPAC1T
- Wyprodukowany przez WANLIDA Digital Technology Co., Ltd.
- Skontaktuj się z dystrybutorem części elektrycznych, w celu uzyskania pomocy w wyborze odpowiedniej wtyczki oraz kompletu kabli zasilacza.

Podłączenie zasilania (ciąg dalszy)

Zasilacz samochodowy

Odtwarzacz DVD oraz zasilacz samochodowy zostały zaprojektowane do użycia w pojazdach z instalacją elektryczną 12 volt, z biegunem ujemnym na masie. (Jest to standard dla większości pojazdów). Jeżeli twój pojazd ma inny typ instalacji elektrycznej, system zasilania prądu stałego nie może być używany.

Aby podłączyć urządzenie wykonaj kroki 1 i 2.
Odłączenie należy wykonać w odwrotnej kolejności.



UWAGA

- Aby uniknąć porażenia prądem i uszkodzenia odtwarzacza DVD lub pojazdu, zawsze należy odłączać zasilacz samochodowy z gniazda zapalniczki przed odłączeniem wtyczki z odtwarzacza DVD.
- W zasilaczu zamontowany jest bezpiecznik zabezpieczający A3 amp. 250V.
- Podczas uruchamiania silnika, odłącz zasilacz z gniazda zapalniczki.
- Nie wolno podłączać odtwarzacza DVD, gdy akumulator pojazdu jest rozładowany. Przepięcie z prądnicy może spowodować przepalenie bezpiecznika zasilacza.
- Jeżeli napięcie zasilania spadnie do około 10 Volt, odtwarzacz DVD może nie działać prawidłowo.
- Nie wolno zostawiać odtwarzacza DVD w miejscach gdzie temperatura przekracza 70°C (158°F), lub tam gdzie może on zostać uszkodzony.
Przykłady:
 - Wewnątrz samochodu z zamkniętymi oknami w bezpośrednim słońcu.
 - W pobliżu urządzenia grzewczego.

Zasilacz samochodowy

- Zasilacz dla instalacji 12V prąd stały.
- MODEL Nr : DPDC1
- Wyprodukowany przez WANLIDA Digital Technology Co., Ltd.
- Skontaktuj się ze sprzedawcą części elektrycznych w sprawie wyboru odpowiedniego zasilacza samochodowego.

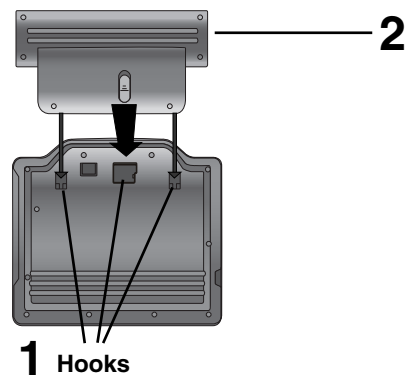
Podłączenie zasilania (ciąg dalszy)

Bateria

Naładuj baterię przed pierwszym użyciem.

■ Zaczepianie baterii

1. Włóż zaczepy baterii do otworów znajdujących się od spodu odtwarzacza.
2. Wciśnij i przesunij akumulator, aż do zatrzaśnięcia.

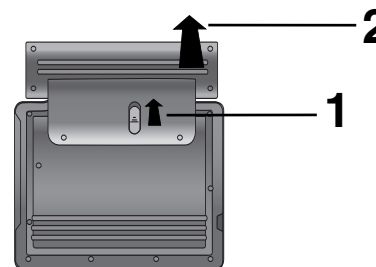


UWAGA

- Nie wolno odłączać akumulatora podczas pracy urządzenia.
- Uważaj, aby nie upuścić akumulatora.

■ Odłączanie akumulatora

1. Naciśnij przycisk **RELEASE**.
2. Pociągnij akumulator, aż usłyszysz trzaśnięcie zaczepu.



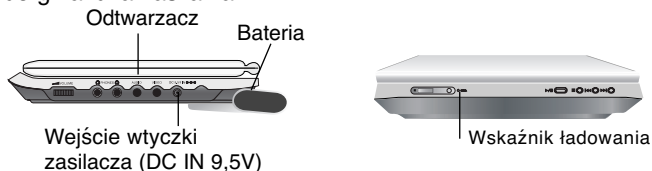
UWAGA

Urządzenie to zawiera baterię którą można ładować. Bateria może zostać powtórnie przerobiona (recycling). Na końcu żywotności baterii, wyrzucanie jej z normalnymi odpadami może być, według lokalnych przepisów niezgodne z prawem. Sprawdź lokalne przepisy na temat przetwarzania lub właściwego pozbywania się odpadów w regionie.

Podłączenie zasilania (ciąg dalszy)

■ Ładowanie baterii

1. Podłącz baterię do odtwarzacza.
2. Podłącz zasilacz prądu zmiennego do odtwarzacza a wtyczkę do gniazdka zasilania.



3. Podczas ładowania wskaźnik jest czerwony. Po zakończeniu ładowania jego kolor zmienia się na zielony.

UWAGA

Aby uniknąć wycieku, przegrzania itp.

- Nie wolno używać nieautoryzowanych części.
- Podczas ładowania baterii używaj tylko autoryzowanego zasilacza.
- Nie wolno wystawiać na wysokie temperatury powyżej 60°C (140°F).
- Nie próbuj rozmontowywać lub modyfikować urządzenia.
- Silne uderzenie może spowodować usterkę.
- Nie wolno spalać.
- Nie wolno rozmontowywać, pozbywać się w odpowiedni sposób.
- Uważaj, aby nie spowodować zwarcia.

UWAGA

Ładowanie baterii ma miejsce tylko wtedy gdy urządzenie jest wyłączone.

Bateria nie będzie ładowana gdy jest naturalnie lub celowo rozładowana. Ponieważ do urządzenia nie dociera napięcie z baterii, nawet gdy jest podłączona.

Gdy znajdziesz się w takiej sytuacji, włącz urządzenie a następnie wyłącz. Rozpocznie się ładowanie baterii.

■ Ładowanie i czas odtwarzania

Ładowanie	Czas odtwarzania	
	Bez odtwarzacza	LCD włączony
Okolo 3 godziny	Okolo 3.5 godziny *	Okolo 4 godziny

* Gdy jasność jest ustawiona na tryb początkowy.

■ Sprawdź na ekranie naładowanie baterii



Podczas używania adaptera, wyświetlacz baterii nie będzie się pojawiał.

Zasilanie urządzenia jest automatycznie wyłączane po ukazaniu się na ekranie komunikatu "Check Battery" (kontrola stanu akumulatora).

■ Jeżeli czas odtwarzania drastycznie spadnie po ładowaniu

Bateria osiągnęła koniec żywotności (może być ładowana około 300 razy).

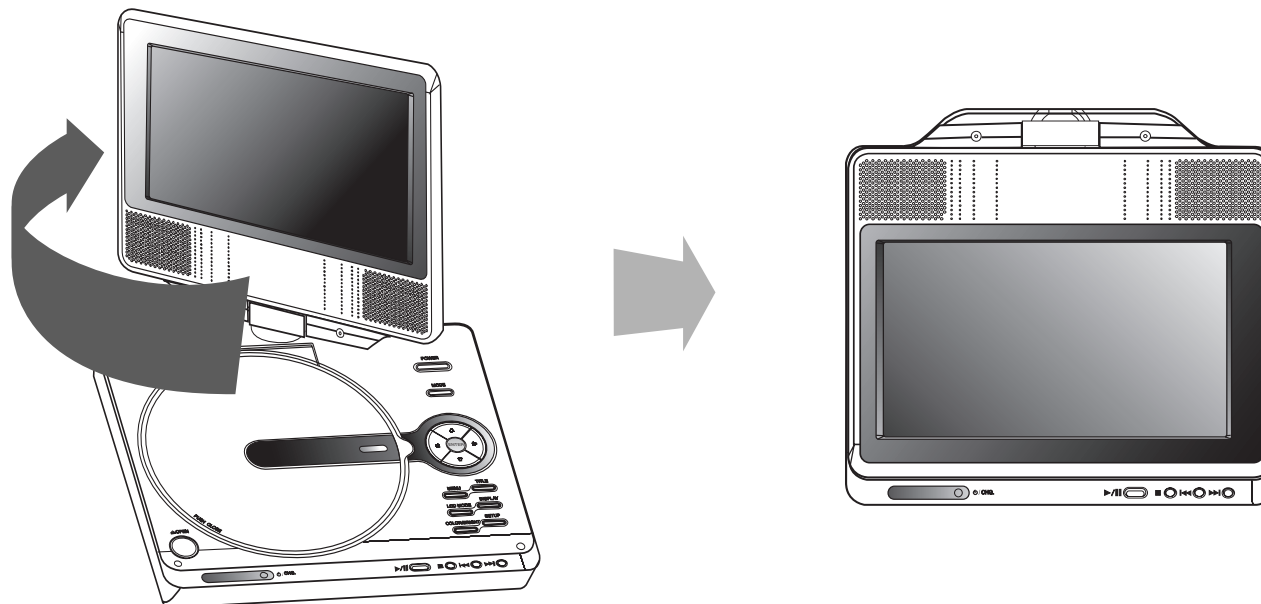
■ Jeżeli urządzenie nie jest używane przez dłuższy czas.

- Odczep baterię. (Nawet jeżeli urządzenie jest wyłączone, cały czas pobiera trochę energii. Może to spowodować nadmierne rozładowanie i usterkę baterii.)
- Naładuj baterię przed ponownym użyciem.

■ Bateria

MODEL Nr : DPSB135

Obracanie ekranu LCD



Można obracać wyświetlacz LCD o 180 stopni w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara.
Jeżeli spróbujesz obrócić go za mocno, może to spowodować poważne uszkodzenia.

Po pełnym obrocie wyświetlacza LCD, można go złożyć, tak jak to pokazano na powyższej ilustracji.

Odtwarzanie

1. Przygotuj zasilanie.
2. Otwórz zewnętrzną pokrywę i naciśnij przycisk zasilania POWER.

3. Naciśnij OPEN, aby otworzyć pokrywę i włóż płytę etykietą do góry. Zamknij ręką pokrywę płyty.
 - Jeżeli płyta jest ułożona do góry nogami (a jest to płyta jednostronna), na ekranie pojawiają się komunikaty "NO DISC" (brak płyty) lub "DISC ERROR" (błąd płyty).
 - Po zakończeniu odtwarzania wszystkich rozdziałów z tytułu, odtwarzacz DVD automatycznie zatrzyma się i powróci do ekranu menu.

4. Naciśnij PLAY, aby rozpocząć odtwarzanie.

5. Wyreguluj głośność.

UWAGI

- Umieść płytę odtwarzaną stroną do dołu i wciśnij delikatnie na środku, tak aby umieścić ją na miejscu.
- Potwierdź ustawienie LCD MODE naciskając przycisk LCD MODE.

■ Zmiana wielkości obrazu

Użyj przycisku LCD MODE, aby zmienić tryb obrazu. Tryb obrazu pojawia się na ekranie w następującej kolejności.

NORMALNY → PEŁNY → ZOOM → WYŁĄCZONY



UWAGA

Może pojawiać się inaczej w zależności od płyty.

■ Tryb i wielkość obrazu

Obraz wyświetlany na LCD zależy od trybu wyświetlania oraz rozmiaru nagranych na płycie.

UWAGI

- Jeżeli nie używasz wyświetlacza LCD tego urządzenia, wybierz OFF, aby oszczędzać energię.
- Wyświetlacz LCD wyłącza się po zamknięciu urządzenia.
- Poziome linie mogą pojawiać się na obrazie, jeżeli tryb został przełączony na ZOOM, nie jest to oznaka usterki.

Wyświetlacz ekranowy

Wyświetlanie informacji o płycie

Na ekranie można wyświetlić różne informacje dotyczące załadowanej płyty.

1. Naciśnij przycisk DISPLAY, aby wyświetlić informacje dotyczące odtwarzania.
Wyświetlane informacje mogą być różne w zależności od typu płyty lub stanu odtwarzania.
2. Można wybrać pozycję naciskając ◀ / ▶ i zmienić lub wybrać ustawienia przy pomocy ▲ / ▼.
 - Tytuł (Ścieżka) – Aktualny tytuł (lub ścieżka) numer/całkowita ilość tytułów (lub ścieżek)
 - Rozdział – Numer aktualnego rozdziału/całkowita ilość rozdziałów
 - Czas – Upływający czas odtwarzania
 - Audio – wybierz dźwięk audio (tylko płyty VCD)

UWAGA

Jeżeli w ciągu kilku sekund nie zostanie naciśnięty żaden przycisk, wyświetlenie znika.

Ustawienia początkowe

Używając menu ustawień możesz w wieloraki sposób ustawić pozycje takie jak obraz i dźwięk. Między innymi możesz również wybrać język napisów i menu ustawień. W celu uzyskania szczegółowych informacji dotyczących każdej z pozycji menu ustawień zobacz strony od 19 do 23.

Aby wyświetlić i opuścić Menu:

Naciśnij SETUP (USTAWIENIA) aby wyświetlić menu. Powtórne naciśnięcie przycisku SETUP (USTAWIENIA) spowoduje powrót do ekranu początkowego.

Aby przejść do kolejnego poziomu:

Naciśnij ▶ na pilocie zdalnego sterowania.

Aby cofnąć się do poprzedniego poziomu:

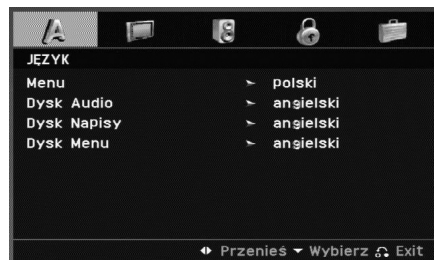
Naciśnij ◀ na pilocie zdalnego sterowania.

Czynności ogólne

1. Naciśnij SETUP (USTAWIENIA). Pojawi się menu ustawień.
2. Używając przycisków ◀ / ▶ wybierz żądaną opcję, a następnie naciśnij ▼, aby przejść do drugiego poziomu. Na ekranie pokazane zostanie bieżące ustawienie oraz ustawienie(-a) alternatywne.
3. Używając przycisków ▲ / ▼ wybierz drugą żądaną opcję, a następnie naciśnij ▶, aby przejść do trzeciego poziomu.
4. Używając przycisków ▲ / ▼ wybierz żądane ustawienie, a następnie naciśnij ENTER (WPROWADŹ), aby potwierdzić wybór. Niektóre pozycje wymagają dodatkowych kroków.
5. Naciśnij SETUP (USTAWIENIA), lub PLAY (ODTWARZANIE), aby wyjść z menu ustawień.

Ustawienia początkowe

JĘZYK



Menu

Wybierz język dla menu ustawień i wyświetlacza ekranowego.

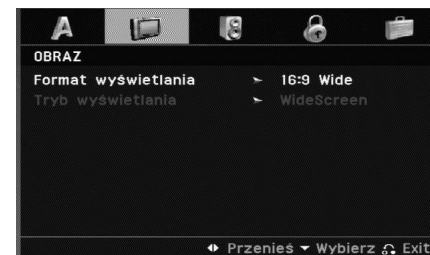
Dysk Audio / Napisy / Menu

Wybierz język dla ścieżki audio (audio płyty), napisy oraz menu płyty.

Domyślne : Odnosi się do oryginalnego języka, w jakim została nagrana płyta.

Inny : Aby wybrać inny język naciśnij przyciski numeryczne, a następnie ENTER (WPROWADŹ), aby wprowadzić czterocyfrowy numer zgodnie z kodami języków, których lista znajduje się w rozdziale z odnośnikami. Jeśli wprowadzisz zły kod języka naciśnij przycisk CLEAR (WYCZYŚĆ).

OBRAZ



Format wyświetlania

4:3: Wybierz gdy do urządzenia podłączony jest standardowy telewizor 4:3.

16:9: Wybierz gdy do urządzenia podłączony jest szerokoekranowy telewizor 16:9.

Tryb wyświetlania

Ustawienie trybu wyświetlania działa tylko wtedy, gdy współczynnik kształtu telewizora jest ustawiony na tryb "4:3".

Letterbox : Wyświetla szeroki obraz z paskami w górnej i dolnej części ekranu.

Panscan : Automatycznie wyświetla szeroki obraz na całym ekranie ucinając części, które się nie mieszczą.

Ustawienia początkowe (ciąg dalszy)

AUDIO

Każda płyta DVD umożliwia wybranie różnorodnych opcji wyjścia audio. Ustaw opcje AUDIO odtwarzacza zgodnie z typem systemu audio jaki używasz.



Dolby Digital / DTS / MPEG

Bitstream: Wybierz "Bitstream" jeśli podłączyłeś cyfrowe gniazdo wyjścia odtwarzacza DVD do wzmacniacza lub innego sprzętu z dekodery Dolby Digital, DTS lub MPEG.

PCM (dla Dolby Digital / MPEG): Wybierz w przypadku podłączenia urządzenia do dwukanałowego cyfrowego wzmacniacza stereo. Płyty DVD zakodowane w Dolby Digital lub MPEG będą automatycznie przystosowywane do dwukanałowego audio PCM.

Wył. (dla DTS): Jeśli wybierzesz "Wył.", przez wyjście cyfrowe nie będzie wysyłany sygnał DTS.

Sample Freq.

Jeśli Twój odbiornik lub wzmacniacz NIE ma możliwości obsługi sygnałów o częstotliwości 96 kHz - wybierz 48 kHz. Po dokonaniu takiego wyboru, niniejsze urządzenie automatycznie przekształci każdy sygnał 96 kHz w sygnał 48 kHz tak, aby system mógł go odczytać.

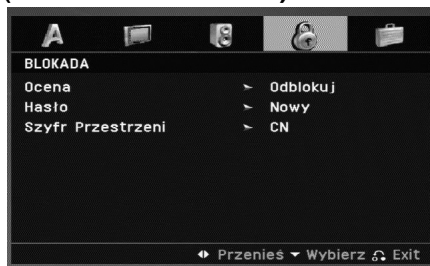
Jeśli odbiornik lub wzmacniacz ma możliwości obsługi sygnałów o częstotliwości 96 kHz - wybierz 96 kHz. Po dokonaniu takiego wyboru, niniejsze urządzenie będzie przekazywać każdy typ sygnału bez dodatkowego przetwarzania go. Sprawdź dokumentację swojego wzmacniacza, aby zweryfikować jego możliwości.

Sterowanie zakresem dynamiki (DRC)

Dzięki cyfrowej technologii audio, w formacie DVD możesz usłyszeć ścieżkę dźwiękową programu w najbardziej dokładnej i realistycznej postaci. Jednakże, możesz życzyć sobie skompresować zakres dynamiki wyjścia audio (różnica pomiędzy najgłośniejszymi i najcichszymi dźwiękami). Pozwoli to na oglądanie filmu przy niższej głośności nie tracąc nic na przejrzystości dźwięku. Ustaw DRC na Włączony dla uzyskania tego efektu.

Ustawienia początkowe (ciąg dalszy)

BLOKADA (Nadzór rodzicielski)



Ocena

Odtwarzanie bloków stopniowanych płyt DVD na podstawie ich zawartości. Nie wszystkie płyty są stopniowane.

1. Wybierz opcję "Ocena" w menu BLOKADA, a następnie naciśnij przycisk ►.
2. Aby uzyskać dostęp do funkcji Ocena, Hasło i Kod Kraju musisz wpisać czterocyfrowy kod bezpieczeństwa, który utworzyłeś. Jeśli jeszcze nie wprowadziłeś kodu bezpieczeństwa powinieneś to niezwłocznie uczynić. Wpisz czterocyfrowy kod i naciśnij ENTER (WPROWADŹ). Wprowadź go ponownie i naciśnij ENTER (WPROWADŹ) dla zweryfikowania. Jeśli się pomylisz, przed naciśnięciem przycisku ENTER (WPROWADŹ) naciśnij CLEAR (WYCZYŚĆ).

3. Wybierz ocenę od 1 do 8 używając przycisków ▲ / ▼.

Ocena 1-8: Ocena jeden (1) jest najbardziej restrykcyjną, a osiem (8) najmniej.

Odblokuj

Jeśli wybierzesz odblokowanie, funkcja nadzoru rodzicielskiego przestanie być aktywna i płyta zostanie odtworzona w całości.

UWAGA

Jeśli ustawisz daną ocenę w odtwarzaczu, wszystkie sceny z tą samą oceną lub niższą zostaną odtworzone. Sceny wyżej ocenione nie zostaną odtworzone chyba, że na płycie jest dostępna scena alternatywna. Scena taka musi mieć taką samą ocenę lub niższą. Jeśli nie zostanie znaleziona odpowiednia scena alternatywna odtwarzanie zostanie zatrzymane. Musisz wprowadzić czterocyfrowe hasło lub zmienić poziom oceny, aby odtworzyć płytę.

4. Naciśnij ENTER (WPROWADŹ), aby potwierdzić wybór oceny, a następnie naciśnij USTAWIENIA (SETUP), aby wyjść z menu.

Ustawienia początkowe (ciąg dalszy)

Hasło

Można ustalić lub zmienić hasło.

1. W menu BLOKADA wybierz opcję Password i naciśnij ►.
2. **Aby ustalić nowe hasło:**
Naciśnij ENTER podświetlona zostaje opcja "New". Przy pomocy przycisków numerycznych wprowadź nowe hasło i naciśnij ENTER. Wprowadź hasło ponownie dla potwierdzenia.
Aby zmienić hasło:
Naciśnij ENTER podświetlona zostaje opcja "Change". Przy pomocy przycisków numerycznych wprowadź nowe hasło i naciśnij ENTER. Wprowadź hasło ponownie dla potwierdzenia.
3. Naciśnij SETUP, aby wyjść z menu.

Jeśli zapomnisz swojego kodu bezpieczeństwa

Jeśli zapomnisz swojego kodu bezpieczeństwa możesz go skasować postępując zgodnie z poniższymi krokami:

1. Naciśnij SETUP (USTAWIENIA), aby wyświetlić menu ustawień.
2. Przy pomocy przycisków ◀ / ▶ wybierz menu BLOKADA menu.
3. Wprowadź sześciocyfrowy numer "210499". Kod bezpieczeństwa zostanie skasowany.
4. Wprowadź nowy kod jak opisano powyżej.

Szyfr Przestrzeni

Postępując się listą z rozdziału z odnośnikami wprowadź kod kraju/obszaru, którego standardy były użyte przy ocenie płyty DVD.

1. Wybierz "**Szyfr Przestrzeni**" z menu BLOKADA, a następnie naciśnij ►.
2. Wykonaj krok 2 z poprzedniej strony (Ocena).
3. Wybierz pierwszy znak używając przycisków ▲ / ▼.
4. Naciśnij ENTER(lub ►)i wybierz drugi znak używając przycisków ▲ / ▼.
5. Naciśnij przycisk ENTER (WPROWADŹ), aby potwierdzić swój wybór kodu kraju.

Ustawienia początkowe (ciąg dalszy)

INNE

Ustawienia PBC, Autostart oraz DivX(R) VOD mogą być zmieniane.



PBC

Ustaw sterowanie odtwarzaniem (PBC) w pozycji włączonej lub.

Wł.: Płyty CD wideo z PBC są odtwarzane zgodnie z PBC.

Wył.: Płyty CD wideo z PBC są odtwarzane w ten sam sposób co płyty CD audio.

Autostart

Możesz tak ustawić odtwarzacz DVD, że po włożeniu płyty DVD automatycznie rozpoczyna się odtwarzanie.

Jeśli tryb automatycznego odtwarzania jest włączony, niniejszy odtwarzacz DVD wyszukuje tytułu o najdłuższym czasie odtwarzania, a następnie odtwarza go.

UWAGA

Funkcja automatycznego odtwarzania może nie działać przy niektórych płytach DVD.

DivX(R) VOD

Dostarczamy kod rejestracyjny DivX® VOD (Video On Demand), który pozwala pożyczać i kupować filmy wideo w serwisie DivX® VOD. Więcej informacji znajduje się na stronie www.divx.com/vod.

1. Wybierz opcję "DivX(R) VOD" i naciśnij ►.
2. Naciśnij ENTER gdy wybrana jest opcja "Select", wówczas pojawi się kod rejestracyjny. Używaj tego kodu rejestracyjnego do kupowania i pożyczania filmów wideo w serwisie DivX® VOD www.divx.com/vod. Podążaj za instrukcjami i ściągnij film wideo na dysk do późniejszego odtwarzania na tym urządzeniu.
3. Naciśnij ENTER, aby wyjść.

UWAGA

Wszystkie pobrane filmy z DivX® VOD mogą być odtwarzane tylko na tym urządzeniu.

Funkcje ogólne

DVD

Używając przycisków ◀▶▲▼ wybierz tytuł/rozdział, który chcesz oglądać, a następnie naciśnij ENTER (WPROWADŹ), aby rozpocząć. Naciśnij TITLE (TYTUŁ) lub MENU, aby powrócić do ekranu menu.

VCD

Używając przycisków numerycznych wybierz ścieżkę, którą chcesz zobaczyć, po czym naciśnij przycisk RETURN (POWRÓT), aby powrócić do ekranu menu. Opcje menu i procedury postępowania mogą się różnić. Postępuj zgodnie z instrukcjami na każdym z ekranów menu. Możesz również ustawić PBC w pozycji Wyłączony (Zob. "PBC" na stronie 23).

UWAGI

- Jeśli ustawiony jest nadzór rodzicielski i płyta nie mieści się w ustawieniach oceny, musisz wpisać hasło. (Zob. "BLOKADA" na stronie 21-22.)
- Płyty DVD mogą posiadać kod regionalny. Twój odtwarzacz nie odtworzy płyt, które mają inny kod regionalny niż odtwarzacz.

Jeśli nie określono inaczej, wszystkie opisane czynności wymagają użycia pilota zdalnego sterowania. Niektóre funkcje mogą być również dostępne w menu ustawień.

Przechodzenie do innego TYTUŁU **DVD**

Jeśli na płycie jest więcej niż jeden tytuł możesz przejść do innego tytułu. Naciśnij DISPLAY (WYŚWIETLACZ), gdy odtwarzanie jest zatrzymane, a następnie odpowiedni numer (0-9) lub użyj przycisków ◀ / ▶ aby przejść do innego tytułu. Możesz odtworzyć dowolny tytuł przez wprowadzenie jego numeru, gdy odtwarzanie jest zatrzymane.

Przechodzenie do innego ROZDZIAŁU/ŚCIEŻKI **ALL**

Podczas odtwarzania naciśnij przycisk SKIP (◀◀ lub ▶▶), aby przejść do następnego rozdziału/ścieżki lub powrócić do początku aktualnego rozdziału/ścieżki.

Naciśnij krótko dwa razy przycisk SKIP ◀◀, aby przejść do poprzedniego rozdziału/ścieżki.

Przeszukiwanie **ALL**

1. Naciśnij i przytrzymaj SKIP/SEARCH ◀◀ lub ▶▶ na ok. 2 sekundy podczas odtwarzania. Odtwarzacz przejdzie w tryb przeszukiwania.
2. Naciśnij i przytrzymaj SKIP/SEARCH ◀◀ lub ▶▶ kilkakrotnie, aby wybrać żądaną prędkość.
DVD, DivX Płyty: 4 kroki
Video CD, MP3, WMA, Audio CD : 3 kroki
3. Aby opuścić tryb przeszukiwania, naciśnij PLAY.

Odtwarzanie w zwolnionym tempie **DVD** **VCD** **DivX**

1. Naciśnij SLOW ◀ lub ▶ podczas odtwarzania. Odtwarzacz przejdzie w tryb SLOW (wolny ruch).
DVD Płyty: 4 kroki
DivX ; 4 kroki (tylko do przodu)
Video CD ; 3 kroki (tylko do przodu)
2. Aby opuścić tryb odtwarzania w zwolnionym tempie, naciśnij przycisk PLAY (ODTWARZANIE).

Funkcje ogólne (ciąg dalszy)

Obraz nieruchomy i odtwarzanie klatka po klatce

ALL

Podczas odtwarzania, naciśnij PAUSE/STEP aby chwilowo je zatrzymać.

DVD VCD DivX

Naciskaj PAUSE/STEP aby odtwarzać klatka po klatce. (Tylko Pilot zdalnego sterowania)

Aby wyjść z trybu obrazu nieruchomego naciśnij PLAY (ODTWARZANIE).

Wyszukiwanie według czasu **DVD VCD DivX**

Służy do rozpoczęcia odtwarzania od dowolnego wybranego miejsca na płycie (określanego poprzez wskazanie czasu):

1. Podczas odtwarzania naciśnij przycisk DISPLAY (WYŚWIETLANIE). Ramka przeszukiwania według czasu pokazuje odtworzony czas nagrania.
2. Naciśnij przycisk ◀ / ▶, aby wybrać ikonę zegara, na ekranie pojawi się “-:--:--”.
3. Wprowadź żądany czas w godzinach, minutach i sekundach, od lewej do prawej. Jeśli wprowadziłeś złe dane, naciśnij przycisk CLEAR (USUŃ), aby je usunąć, a następnie wprowadź nowe dane.
4. Naciśnij przycisk ENTER, aby potwierdzić ustawienia. Odtwarzanie rozpocznie się od wskazanego momentu czasowego.

Powtarzanie A-B **DVD VCD DivX ACD**

Podczas odtwarzania pierwsze naciśnięcie przycisku A-B powoduje zaznaczenie punktu A, drugie punktu B i powtarzanie sekwencji od punktu A (punkt początkowy) do punktu B (punkt końcowy).

Powtarzanie **ALL VCD1.1**

Podczas odtwarzania naciskaj przycisk REPEAT, aby wybrać odpowiedni tryb powtarzania.

Płyty DVD Video: Chapter/Title/Off (rozdział/tytuł/wył.)

Płyty Video CD, Audio CD : Track(TRK)/All/Off (ścieżka/wszystko/wył.)

DivX/MP3/WMA:Track(TRK)/DIR/All/Off (ŚCIEŻKA/KATALOG/WSZYSTKO/WYŁ.)

UWAGI

Jeśli naciśniesz SKIP (PRZEJDŹ ▶▶ jeden raz podczas odtwarzania z powtarzaniem rozdziału (ścieżki), odtwarzanie z powtarzaniem zostanie anulowane.

Powiększenie (ZOOM) **DVD VCD DivX**

Podczas odtwarzania lub pauzy, naciśnij przycisk ZOOM, aby powiększyć obraz (4 kroki).

Można poruszać się po powiększonym obrazie używając przycisków ◀ ▶ ▲ ▼ . Naciśnij CLEAR, aby wyjść.

UWAGI

- Funkcja powiększania może nie działać z niektórymi płytami DVD.
- Tryb dopasowania do ekranu jest dostępny dla odtwarzania płyty DVD, płyty VR oraz pliku filmowego.

Wznowienie odtwarzania **ALL**

Jeżeli odtwarzanie zostało zatrzymane, urządzenie zapamiętuje miejsce gdzie został naciśnięty przycisk STOP (funkcje RESUME). Naciśnij PLAY a odtwarzanie zostanie wznowione od tego miejsca.

Funkcje ogólne (ciąg dalszy)

Menu tytułów **DVD**

Jeżeli włożona płyta DVD posiada menu, przycisk ten powoduje jego wywołanie na ekran. W przeciwnym wypadku pojawia się menu płyty.

Menu płyt **DVD**

Naciśnij MENU, aby wyświetlić menu płyty.
Naciśnij ponownie MENU, aby wyjść.

Zmiana języka ścieżki dźwiękowej **DVD** **DivX**

Naciśnij wielokrotnie AUDIO podczas odtwarzania, aby usłyszeć różne języki ścieżki dźwiękowej.

W przypadku płyt DVD-RW nagranych w trybie VR, które posiadają zarówno Główny, jak i Dwujęzyczny kanał audio, możesz przełączać pomiędzy kanałem Głównym (L – Lewy), Dwujęzycznym (R – Prawy) lub kombinacją obydwu (Główny + Dwujęzyczny), naciskając przycisk AUDIO.

VCD

Wielokrotnie naciśnij przycisk AUDIO podczas odtwarzania, aby usłyszeć różne kanały audio (Stereo, Lewy lub Prawy).

Kąt ustawienia kamery **DVD**

Podczas odtwarzania płyty DVD zawierającej sceny nakręcone z kilku ujęć, naciskaj przycisk ANGLE, aby wygrać odpowiednie ujęcie.

WSKAZÓWKA

Wskaźnik kąta miga na ekranie telewizora podczas scen nagranych pod różnymi kątami, informując o możliwości przełączenia kąta.

Napisy **DVD** **DivX**

Naciśnij wielokrotnie SUBTITLE (NAPISY) podczas odtwarzania, aby zobaczyć napisy w różnych językach.

UWAGA

Jeżeli nie ma zapisanej informacji lub w pliku DivX zapisany jest kod, który nie może być odczytany, wyświetla się "1" itp.

Funkcje dodatkowe

Przeszukiwanie według znaczników **DVD** **VCD** **DivX**

Wstawianie znacznika

Możesz rozpocząć odtwarzanie od maksymalnie dziewięciu wprowadzonych miejsc. Aby wstawić znacznik naciśnij MARKER (ZNACZNIK) w pożądanym miejscu na płycie. Ikona znacznika pojawi się na krótko na ekranie telewizora. Powtórz tę czynność, aby wprowadzić do dziewięciu znaczników.

Przywoływanie lub czyszczenie znaczników scen

1. Podczas odtwarzania płyty naciśnij SEARCH (PRZESZUKIWANIE). Menu przeszukiwania według znaczników pojawi się na ekranie.
2. W przeciągu 10 sekund naciśnij przycisk ◀ / ▶, aby wybrać numer znacznika, który chcesz przywołać lub wyczyścić.
3. Naciśnij ENTER (WPROWADŹ). Odtwarzanie rozpocznie się od zaznaczonej sceny. Lub naciśnij CLEAR (WYCZYŚĆ), aby wymazać numer znacznika z listy.
4. Możesz odtworzyć scenę rozpoczynającą się od dowolnego znacznika, wprowadzając jego numer w menu przeszukiwania według znaczników.

UWAGI

- Operacje te działają tylko z płytami dla których podczas odtwarzania i zatrzymania wyświetlany jest upływający czas odtwarzania.
- Niektóre podrozdziały nagrane wokół znacznika mogą nie pojawiać się (DVD).
- Jeżeli płyta zostanie wyjęta lub zasilanie wyłączone wszystkie znaczniki zostają skasowane.
- Znacznik nie zostaje zachowany jeżeli menu DVD lub tytułu jest wyświetlane na ekranie.

Pamięć ostatniej sceny **DVD** **CD** **VCD1.1**

Niniejszy odtwarzacz zapamiętuje ostatnią scenę z ostatnio oglądanej płyty. Scena ta pozostaje w pamięci nawet jeśli usuniesz płytę z odtwarzacza lub wyłączysz go. Jeśli włożysz płytę, której scena jest zapamiętana, scena ta zostanie automatycznie przywołana.

UWAGA

W pamięci nie zostaną zapisane ustawienia dotyczące danej płyty, jeśli odtwarzacz zostanie wyłączony przed rozpoczęciem odtwarzania jej zawartości.

Wygaszacz ekranu

Wygaszacz ekranu pojawi się, gdy pozostawisz odtwarzacz DVD w trybie zatrzymania na około pięć minut. Po pięciu minutach od włączenia się wygaszacza ekranu, odtwarzacz DVD sam się wyłączy.

Odtwarzanie płyt Audio CD lub plików MP3/WMA

Odtwarzacz DVD może odtworzyć nagrania w formacie MP3/WMA nagrane na płytach CD-ROM, CD-R lub CD-RW.

MP3/ WMA/ Audio CD

Po włożeniu nośnika zawierającego nagrane pliki MP3/WMA lub płytę Audio CD, na ekranie telewizora pojawia się menu. Przy pomocy ▲ / ▼ wybierz ścieżkę/plik i naciśnij PLAY lub ENTER, aby rozpocząć jego odtwarzanie. Możesz skorzystać z różnych funkcji odtwarzania. Patrz strony 24-25.



ID3 TAG

- Podczas odtwarzania pliku zawierającego informacje takie, jak tytuły piosenek, możesz zobaczyć te informacje naciskając przycisk TITLE.
[Song, Artist, Album, Year]
- Jeżeli nie ma zapisanej informacji, na wyświetlaczu pojawia się napis "NO ID3 TAG".

WSKAZÓWKI

- Jeśli z listy plików w menu MUSIC chcesz powrócić do listy katalogów, użyj przycisków ▼ / ▲ aby podświetlić [L] i naciśnij ENTER lub MENU.
- Naciśnij ►, aby przejść do następnej strony.
Naciśnij ◀, aby przejść do poprzedniej strony.
- W przypadku płyty CD z plikami MP3/WMA oraz JPEG możesz przełączać pomiędzy MP3/WMA i JPEG. Przy pomocy ▲ / ▼ wybierz folder i naciśnij ENTER, aby zobaczyć jego zawartość.

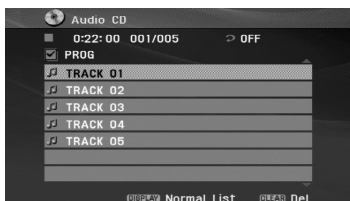
Kompatybilność plików MP3 / WMA z niniejszym urządzeniem ma następujące ograniczenia:

- Częstotliwość próbkowania: w zakresach 8 - 48 kHz (MP3), oraz w zakresie 32 - 48 kHz (WMA)
- Szybkość transmisji bitów: w zakresach 8 - 320 kbps (MP3), 32 - 192 kbps (WMA)
- Odtwarzacz nie może czytać plików MP3/WMA o innym rozszerzeniu niż ".mp3" / ".wma".
- Format fizyczny płyt CD-R powinien być zgodny z ISO 9660
- Jeśli nagrywasz pliki MP3 / WMA używając oprogramowania, które nie może utworzyć systemu plików (np. Direct-CD), odtworzenie tych plików nie jest możliwe. Zalecamy użycie oprogramowania Easy-CD Creator, które tworzy system plików ISO 9660.
- Nazwy plików muszą składać się z maksimum 8 liter i muszą zawierać rozszerzenie .mp3 lub .wma.
- Nie powinny one zawierać znaków specjalnych takich jak / ? * : " < > | itp.
- Całkowita liczba plików na płycie powinna być większa niż 4500.
- Aby osiągnąć optymalną jakość odtwarzania niniejszy odtwarzacz DVD wymaga płyt i nagrań spełniających pewne standardy techniczne. Wcześniej nagrane płyty DVD są automatycznie ustawione według tych standardów. Jest wiele różnych typów formatów płyt do nagrywania (wliczając CD-R zawierające pliki MP3 lub WMA) i wymagają one pewnych warunków początkowych (zobacz powyżej), aby zapewnić kompatybilne odtwarzanie.

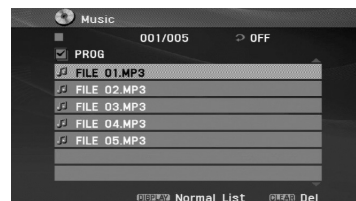
Programowanie odtwarzania

Funkcja programowania pozwala na zapisanie w pamięci odtwarzacza ulubionych utworów z dowolnego dysku. Program może składać się z 30 utworów (Audio CD, MP3/WMA).

1. Włóż płytę. (Audio CD, MP3 lub WMA.)
2. Naciskaj ▲ / ▼, aby wybrać odpowiedni plik.
3. Podczas odtwarzania lub w trybie stop, naciśnij PROG.. Powtarzaj naciskanie PROG., aby wprowadzić nowe utwory do programu.
4. Naciśnij DISPLAY. Pojawia się menu programu. Naciskaj ▲ / ▼, aby wybrać utwór od którego ma się rozpocząć odtwarzanie.
Naciśnij ►, aby przejść do następnej strony.
Naciśnij ◀, aby przejść do poprzedniej strony.



Menu Audio CD



Menu MP3/WMA

Kasowanie utworu z listy Program

1. Używając przycisków ▲ / ▼ wybierz utwór, który chcesz skasować z listy Program.
2. Naciśnij CLEAR. Powtórz, aby skasować inne utwory z listy.

Szczegóły na temat każdego punktu znajdują się na odpowiednich stronach. (Patrz strony 24-25)

UWAGA

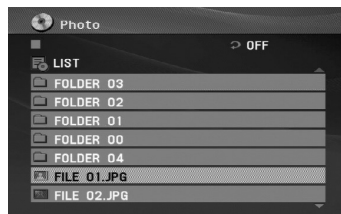
Program zostanie także skasowany, gdy nastąpi przerwa w dopływie prądu lub płyta zostanie wyjęta.

5. Aby rozpocząć naciśnij PLAY lub ENTER.
6. Aby wrócić do odtwarzania normalnego z odtwarzania programowanego. Naciśnij DISPLAY, następnie wybierz utwór z listy i naciśnij PLAY lub ENTER.

Oglądanie plików JPEG

Używając odtwarzacza DVD możesz przeglądać płyty CD z obrazami Kodak PICTURE i płyty z plikami JPEG.

1. Włóż nośnik z nagranyymi plikami JPEG. Menu PHOTO pojawi się na ekranie telewizora.



2. Naciśnij ▲ / ▼ aby wybrać katalog i naciśnij ENTER (WPROWADŹ). Pojawi się lista plików znajdujących się w katalogu. Jeżeli jesteś w liście plików i chcesz powrócić do poprzedniej listy folderów, przy pomocy przycisków pilota ▲ / ▼ podświetl [] i naciśnij ENTER lub MENU.
3. Jeśli chcesz zobaczyć konkretny plik naciśnij ▲ / ▼, aby go podświetlić i naciśnij przycisk ENTER (WPROWADŹ), aby go odtworzyć. Podczas oglądania pliku możesz nacisnąć RETURN (POWRÓT), aby cofnąć się do poprzedniego menu (PHOTO menu).

WSKAZÓWKI

- Naciśnij ►, aby przejść do następnej strony.
Naciśnij ◀, aby przejść do poprzedniej strony.
- W przypadku płyty CD z plikami MP3/WMA oraz JPEG możesz przełączać pomiędzy MP3/WMA i JPEG. Przy pomocy ▲ / ▼ wybierz folder i naciśnij ENTER, aby zobaczyć jego zawartość.
- Podczas oglądania obrazu, naciśnij RETURN, aby schować menu pomocy.

Pokaz (Pokaz slajdów)

Jeżeli chcesz rozpocząć pokaz slajdów, wybierz plik z folderu i naciśnij ENTER.

Obraz nieruchomy

1. Naciśnij PAUSE/STEP podczas pokazu slajdów. Odtwarzacz przejdzie w tryb PAUSE.
2. Aby powrócić do pokazu slajdów naciśnij PLAY (ODTWARZANIE) lub ponownie PAUSE/STEP.

Przechodzenie do innego pliku

Naciśnij przycisk SKIP/SEARCH lub przycisk kursora (◀ lub ►) podczas oglądania obrazu, aby przejść do następnego lub poprzedniego pliku.

Powiększenie (ZOOM)

Podczas odtwarzania lub pauzy, naciśnij przycisk ZOOM, aby powiększyć obraz (3 kroki). Można poruszać się po powiększonym obrazie używając przycisków ◀ ▶ ▲ ▼.

Obracanie obrazu

Podczas oglądania zdjęć naciśnij przycisk ▲ / ▼, aby obrócić obraz – odpowiednio – w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara albo w kierunku przeciwnym.

Oglądanie plików JPEG (ciąg dalszy)

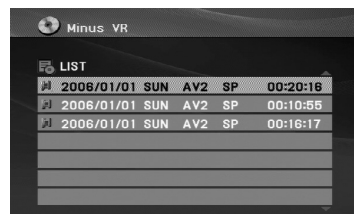
Kompatybilność płyt JPEG z niniejszym odtwarzaczem jest ograniczona w następujący sposób:

- W zależności od rozmiaru i ilości plików JPEG, może upłynąć dużo czasu, zanim odtwarzacz DVD przeczyta zawartość płyty. Jeśli po kilku minutach nie rozpocznie się wyświetlanie na ekranie, może to oznaczać, że niektóre pliki są zbyt duże – wówczas zmniejsz rozdzielczość plików JPEG do mniej niż 2 megapikseli (2760 x 2048 pikseli) i wypal nową płytę.
- Całkowita liczba plików na płycie powinna być większa niż 4500.
- Niektóre płyty mogą nie być kompatybilne z powodu innego formatu nagrywania lub stanu płyty.
- Upewnij się, że wszystkie wybrane pliki posiadają rozszerzenie ".jpg" przed skopiowaniem ich na płytę.
- Jeśli pliki posiadają rozszerzenia ".jpe" lub ".jpeg" prosimy zmienić je na pliki ".jpg".
- Pliki z rozszerzeniami innymi niż ".jpg" nie będą mogły być odczytane przez niniejszy odtwarzacz DVD pomimo, że program windows explorer pokaże je jako pliki JPEG.

Odtwarzanie płyt DVD nagranych w formacie DVD VR

To urządzenie może odtwarzać płyty DVD-RW nagrane w trybie Video Recording (VR).

1. Włóż płytę i zamknij podajnik. Na ekranie pojawi się menu DVD-VR.



2. Naciśnij przycisk ▲ / ▼, aby wybrać ścieżkę i naciśnij przycisk PLAY (ODTWARZANIE) lub ENTER. Rozpocznie się odtwarzanie.
3. Naciśnij MENU, aby przenieść do listy menu.

UWAGI

- Płyty DVD-R/RW, które nie zostały zakończone, nie mogą być odtwarzane za pomocą tego urządzenia.
- Niektóre płyty DVD-VR zawierają dane CPRM, wprowadzone przez nagrywarkę DVD. Odtwarzacz nie obsługuje tego typu płyt i wyświetla komunikat "Sprawdź Dysk".

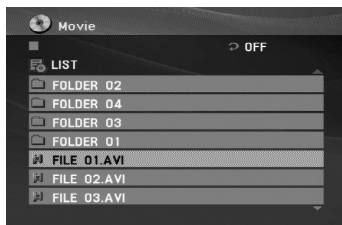
Co to jest 'CPRM'?

CPRM to system zabezpieczenia przed kopiowaniem (generujący zakłócenia), pozwalający na nagrywanie programów telewizyjnych przeznaczonych do jednokrotnego kopiowania. Skrót CPRM oznacza "Ochrona Zawartości dla Urządzeń Nagrywających".

Odtwarzanie plików z filmem DivX

Przy pomocy tego urządzenia można odtwarzać pliki DivX.

1. Włóż nośnik z nagrany plikiem DivX. Menu MOVIE pojawi się na ekranie telewizora.



2. Używając ▲ / ▼ wybierz folder i naciśnij ENTER. Pojawi się lista plików w folderze. Jeżeli chcesz wrócić z listy plików na listę folderów, użyj klawiszy ▲ / ▼ na pilocie, aby podświetlić [] i naciśnij ENTER.
3. Jeżeli chcesz oglądać jakiś konkretny plik, wybierz go przy pomocy ▲ / ▼ i naciśnij ENTER lub PLAY. Możesz korzystać z różnych opcji odtwarzania. Patrz strony 24- 25.
4. Naciśnij przycisk STOP, aby zatrzymać odtwarzanie. Pojawia się menu filmu.

Uwaga dotycząca napisów dla DivX

Jeżeli napisy podczas odtwarzania nie są wyświetlane w sposób prawidłowy, naciśnij i przytrzymaj na 3 sekundy przycisk SUBTITLE, następnie naciskaj ▲ / ▼, aby wybrać inny kod języka dotąd, aż napisy będą wyświetlane prawidłowo.

WSKAZÓWKA

- Naciśnij ►, aby przejść do następnej strony.
- W przypadku płyty CD z plikami MP3/WMA oraz JPEG możesz przełączać pomiędzy MP3/WMA i JPEG. Przy pomocy ▲ / ▼ wybierz folder i naciśnij ENTER, aby zobaczyć jego zawartość.
- Napisy mogą nie być wyświetlane prawidłowo, jeżeli tytuł DivX został ściągnięty z internetu.
- Jeżeli menu napisów płyty nie ma zapisanego języka, który zamierzasz odtwarzać, w formacie DivX, język napisów może nie być wyświetlany poprawnie.

Odtwarzanie płyty DivX (ciąg dalszy)

Kompatybilność płyt DivX z niniejszym odtwarzaczem jest ograniczona w następujący sposób:

- Dostępna rozdzielczość pliku DivX wynosi poniżej 720x576 pikseli (szer. x wys.)
- Nazwa pliku z napisami DivX jest ograniczona do 56 znaków.
- Jeżeli plik DivX zawiera kod niemożliwy do przedstawienia, na wyświetlaczu może być wyświetlony jako znak “_”.
- **Jeżeli liczba klatek na sekundę wynosi ponad 30, urządzenie może nie działać normalnie.**
- **Jeżeli struktura wideo i audio nagranego pliku nie jest przeplatana, odtwarzane jest audio lub wideo**
- **Jeżeli plik nagrany jest z GMC, urządzenie obsługuje tylko 1 punkt zapisanego poziomu.**
 - * GMC?
GMC to skrót od Global Motion Compression. Jest to narzędzie kodujące wymienione w standardzie MPEG4. Niektóre dekodery MPEG4 takie, jak DivX lub Xvid, mają tę opcję. Są różne poziomy kodowania GMC, zazwyczaj nazywane GMC 1-punktowym, 2-punktowym lub 3-punktowym.

Odtwarzane pliki Divx

".avi ", ".mpg ", ".mpeg "

Odtwarzane formaty napisów

SubRip(*.srt/*.txt)
SAMI(*.smi)
SubStation Alpha(*.ssa/*.txt)
MicroDVD(*.sub/*.txt)
SubViewer 2.0(*.sub/*.txt)
TMPlayer(*.txt)
Dvd Subtitle System(*.txt)
VobSub (*.sub) ➔ Sub/idx, format strumieniowy.

Odtwarzane formaty kodowania

"DIVX3.xx ", "DIVX4.xx ", "DIVX5.xx ", "XVID ",
"MP43 ", "3IVX ".

Odtwarzane formaty audio:

"Dolby Digital ", "DTS ", "PCM ", "MP3 ", "WMA ".
• Częstotliwość samplowania: w zakresie 8 - 48 kHz (MP3), w zakresie 32 - 48kHz (WMA)
• Szybkość transmisji: w zakresie 8 - 320kbps (MP3), 32 - 192kbps (WMA)

Odtwarzanie z USB

1. Po włączeniu zasilania, podłącz urządzenie USB do gniazda USB.
2. Naciśnij MODE na urządzeniu.
Na ekranie pojawia się menu wyboru trybu.



3. Przy pomocy przycisków ◀ / ▶ wybierz USB i naciśnij ENTER.
Na ekranie pojawia się lista plików i folderów z urządzenia USB.
4. Jeżeli chcesz wyjść z menu, wybierz inny tryb w menu wyboru trybu.

Aby wyjść urządzenie USB

1. Wykonaj krok 4, aby wyjść z menu, tak jak to przedstawiono powyżej.
2. Wyjmij urządzenie USB

UWAGI

- Nie wyjmuj urządzenia USB podczas działania.
- Można odtwarzać pliki muzyczne (MP3/WMA), obrazy (JPEG) oraz pliki DivX.
- Całkowita ilość plików w płytce nie powinna przekraczać 4500.
- Jednostka ta nie obsługuje wszystkich urządzeń USB.
- Urządzenie to obsługuje tylko pamięć USB Flash.
- Urządzenie to może obsługiwać tylko USB 1.1.

Szczegóły na temat każdej pozycji obsługi patrz odpowiednie strony. (patrz strona 28-34)

Przygotowanie odtwarzacza

Obraz i dźwięk znajdującego się w pobliżu telewizora, magnetowidu lub radia może być zniekształcony podczas odtwarzania. Jeśli wystąpi to zjawisko, umieść odtwarzacz dalej od telewizora, magnetowidu lub radia, lub wyłącz urządzenie po wyjęciu płyty.

Podłączenie odtwarzacza DVD

W zależności od telewizora i innego sprzętu, jest wiele sposobów na jakie możesz podłączyć odtwarzacz. W razie potrzeby uzyskania dodatkowych informacji o podłączeniu, prosimy odwołać się do instrukcji obsługi telewizora, systemu stereo lub innych urządzeń.

Podłączenie wideo i audio do Twojego telewizora

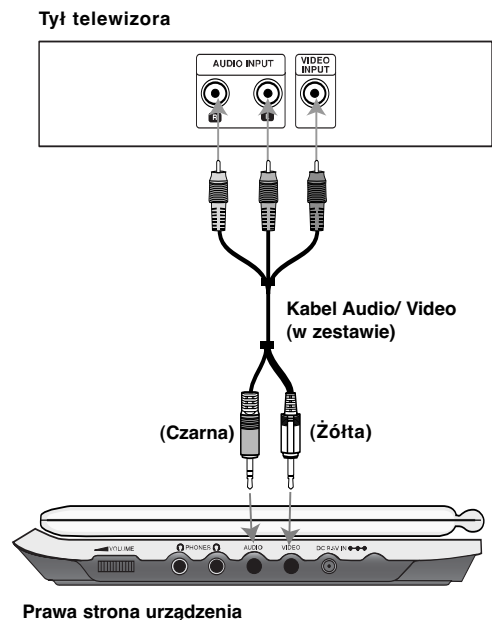
Upewnij się, że odtwarzacz DVD jest bezpośrednio podłączony do telewizora, a nie do magnetowidu. W przeciwnym razie obraz DVD może być zakłócony przez system chroniący przed kopiowaniem.

Wideo :

Połącz gniazdo wyjściowe wideo w odtwarzaczu DVD z gniazdem wejściowym wideo w telewizorze używając kabla wideo (V).

Podłączenie audio do telewizora:

Przy pomocy kabli audio, podłącz gniazda AUDIO OUT odtwarzacza DVD do gniazd wejściowych audio prawy i lewy telewizora. Nie podłączaj gniazd AUDIO OUT odtwarzacza DVD do wejścia telefonicznego (nagrywanie) systemu audio.

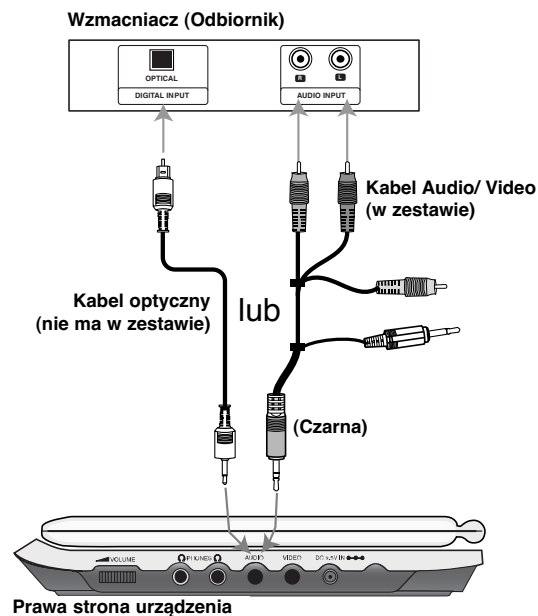


Musisz ustawić w menu wyboru trybu "USB" lub "DISC".

Przygotowanie odtwarzacza (ciąg dalszy)

Podłączenie audio do wyposażenia dodatkowego

Podłącz odtwarzacz DVD do dodatkowego sprzętu w celu uzyskania nagłośnienia



Musisz ustawić w menu wyboru trybu "USB" lub "DISC".

Wzmacniacz wyposażony w dwukanałowy, analogowy system stereo lub Dolby Pro Logic II / Pro Logic: Przy pomocy kabli audio, podłącz gniazda AUDIO OUT odtwarzacza DVD do gniazd wejściowych audio prawy i lewy wzmacniacza, odbiornika, lub wieży stereo.

Wzmacniacz wyposażony w dwukanałowy cyfrowy system stereo (PCM) lub odbiornik audio / wideo wyposażony w wielokanałowy dekodery (Dolby Digital™, MPEG 2, lub DTS): Podłącz jedno z gniazd DIGITAL AUDIO OUT odtwarzacza DVD do odpowiedniego gniazda wzmacniacza. Użyj opcjonalnego, cyfrowego kabla audio.

Cyfrowy dźwięk wielokanałowy

Cyfrowe połączenie wielokanałowe zapewnia najwyższą jakość dźwięku. Będziesz do tego potrzebował wielokanałowego odbiornika audio / wideo, który obsługuje jeden lub więcej formatów audio obsługiwanych przez Twój odtwarzacz DVD, takich jak MPEG 2, Dolby Digital i DTS. Sprawdź instrukcję obsługi odbiornika i oznaczenia graficzne znajdujące się na jego froncie.

UWAGI

- Jeśli format audio wyjścia cyfrowego nie jest zgodny z możliwościami odbiornika, odbiornik będzie wydawał mocny, zniekształcony dźwięk lub nie wyda żadnego dźwięku.
- Sześciokanałowy cyfrowy dźwięk z efektem otaczania może być uzyskany przez połączenie cyfrowe tylko jeśli Twój odbiornik jest wyposażony w cyfrowy, wielokanałowy dekodery.
- Aby wyświetlić na ekranie telewizora format audio bieżącego DVD, naciśnij przycisk AUDIO.

Rozwiązywanie problemów

Co się stało	Przyczyna	Sposób naprawy
Brak zasilania.	• Urządzenie nie jest przyłączone kablem do źródła zasilania.	• Podłącz wtyczkę kabla zasilania do gniazdka ściennego.
	• Rozładowana bateria.	• Naładuj baterię
Brak obrazu na wyświetlaczu LCD lub telewizorze (w tym sygnał wideo z innego urządzenia).	• Kabel video nie jest podłączony poprawnie.	• Podłącz pewnie do gniazd kabel wideo.
	• Wybór trybu MODE nie został dokonany poprawnie.	• Ustaw poprawnie tryb MODE. - Jeżeli oglądasz obraz wideo z innego urządzenia, ustaw MODE na A/V IN.
	• Tryb obrazu został ustawiony na OFF.	• Wybierz tryb LCD inny niż OFF (wyłączony).
	• Sprawdź czy jasność nie została ustawiona na “-”.	• Wyreguluj jasność.
	• Telewizor nie jest odpowiednio skonfigurowany i nie może przetwarzać danych z DVD.	• Wybierz odpowiedni tryb obsługi danych video w telewizorze, aby możliwe było odtworzenie na ekranie danych z odtwarzacza DVD.
Brak dźwięku.	• Sprzęt, do którego przyłączony jest kabel audio, nie obsługuje danych DVD.	• Wybierz odpowiedni tryb obsługi danych odbiornika sygnałów audio, aby odbiornik mógł przetwarzać dane DVD.
	• Kable audio nie są przyłączone poprawnie.	• Podłącz pewnie do gniazd kabel audio.
Odtwarzacz DVD nie generuje sygnałów.	• W odtwarzaczu znajduje się płyta, której urządzenie nie obsługuje.	• Włóż płytę, która nadaje się do odczytu. (Sprawdź typ płyty, system kolorów i kod regionalny.)
	• Ustawiony jest poziom oceny.	• Wyłącz funkcję oceny lub zmień jej poziom.
Brak reakcji na przyciski.	• Niektóre płyty blokują pewne operacje.	• “⊖” może pojawić się na ekranie.
Pilot zdalnego sterowania nie działa prawidłowo.	• Pilot zdalnego sterowania znajduje się za daleko od odtwarzacza DVD.	• Spróbuj sterować pilotem z odległości jak najbardziej zbliżonej do optymalnej – ok. 7 m.

Kody języków

Przy pomocy tej listy wprowadź odpowiedni język obsługi dla następujących ustawień początkowych:
Audio, Napisy, Menu.

Język	Kod	Język	Kod	Język	Kod	Język	Kod
abchaski	6566	Fidži	7074	lingala	7678	syngalezyjski	8373
afarski	6565	fiński	7073	litewski	7684	słowacki	8375
afrikaans	6570	francuski	7082	macedoński	7775	słoweński	8376
albański	8381	fryzyjski	7089	malgaski	7771	somalijski	8379
amharski	6577	galicyjski	7176	malajski	7783	hiszpański	6983
arabski	6582	gruziński	7565	malayalam	7776	sudański	8385
armeński	7289	niemiecki	6869	maltański	7784	suahili	8387
assamski	6583	grecki	6976	maoryski	7773	szwedzki	8386
ajmara	6588	grenlandzki	7576	marathi	7782	tagalog	8476
azerbajdżański	6590	guarani	7178	mołdawski	7779	tadżycki	8471
baszkirski	6665	gudżarati	7185	mongolski	7778	tamilski	8465
baskijski	6985	hausa	7265	nauru	7865	tatrski	8484
bengalski	6678	hebrajski	7387	nepalski	7869	telugu	8469
bhutański	6890	hindi	7273	norweski	7879	tajski	8472
biharski	6672	węgierski	7285	oriya	7982	tybetański	6679
bretoński	6682	islandzki	7383	pendżabski	8065	tigrinia	8473
bułgarski	6671	indonezyjski	7378	pasztu	8083	tonga	8479
burmański	7789	interlingua	7365	perski	7065	turecki	8482
białoruski	6669	irlandzki	7165	polski	8076	turkmeński	8475
kambodżański	7577	włoski	7384	portugalski	8084	twi	8487
kataloński	6765	japoński	7465	keczua	8185	ukraiński	8575
chiński	9072	jawajski	7487	retoromański	8277	urdu	8582
korsykański	6779	kanadyjski	7578	rumuński	8279	uzbecki	8590
chorwacki	7282	kaszmirski	7583	rosyjski	8285	wietnamski	8673
czeski	6783	kazachski	7575	samoński	8377	volapük	8679
duński	6865	kirgiski	7589	sanskryt	8365	walijski	6789
niderlandzki	7876	koreański	7579	szkocko-galijski	7168	wolof	8779
angielski	6978	kurdyjski	7585	serbski	8382	xhosa	8872
esperanto	6979	laotański	7679	serbo-chorwacki	8372	jidisz	7473
estoński	6984	łacina	7665	szona	8378	juruba	8979
farerski (z Wysp Owczych)	7079	łotewski	7686	sindhi	8368	zuluski	9085

Szyfr Przestrzeni

Wybierz szyfr przestrzeni z tej listy .

Przestrzeni	Kod	Przestrzeni	Kod	Przestrzeni	Kod	Przestrzeni	Kod
Afganistan	AF	Etiopia	ET	Malezja	MY	Arabia Saudyjska	SA
Argentyna	AR	Fidżi	FJ	Malediwy	MV	Senegal	SN
Australia	AU	Finlandia	FI	Meksyk	MX	Singapur	SG
Austria	AT	Francja	FR	Monako	MC	Słowacja	SK
Belgia	BE	Niemcy	DE	Mongolia	MN	Słowenia	SI
Bhutan	BT	Wielka Brytania	GB	Maroko	MA	Republika Południowej Afryki	ZA
Boliwia	BO	Grecja	GR	Nepal	NP	Korea Południowa	KR
Brazylia	BR	Grenlandia	GL	Holandia	NL	Hiszpania	ES
Kambodża	KH	W-y Herald i McDonald	HM	Antyle Holenderskie	AN	Sri Lanka	LK
Kanada	CA	Węgry	HU	Nowa Zelandia	NZ	Szwecja	SE
Chile	CL	Indie	IN	Nigeria	NG	Szwajcaria	CH
Chiny	CN	Indonezja	ID	Norwegia	NO	Tajlandia	TH
Kolumbia	CO	Izrael	IL	Oman	OM	Turcja	TR
Kongo	CG	Włochy	IT	Pakistan	PK	Uganda	UG
Kostaryka	CR	Jamajka	JM	Panama	PA	Ukraina	UA
Chorwacja	HR	Japonia	JP	Paragwaj	PY	Stany Zjednoczone (USA)	US
Republika Czeska	CZ	Kenia	KE	Filipiny	PH	Urugwaj	UY
Dania	DK	Kuwejt	KW	Polska	PL	Uzbekistan	UZ
Ekwador	EC	Libia	LY	Portugalia	PT	Wietnam	VN
Egipt	EG	Luksemburg	LU	Rumunia	RO	Zimbabwe	ZW
Salwador	SV			Federacja Rosyjska	RU		

Dane techniczne

Odtwarzacz DVD

Zasilanie:

Prąd stały 9,5V (Gniazdo zasilacza prądu zmiennego), Prąd stały DC 7,4V (Bateria)

Pobór mocy: 12W bateria

Waga : 1,58 lbs (0,72kg) (bez baterii)

Wymiary zewnętrzne (SZ x W x G):

7,5 x 1,2 x 6,8 cala (191 x 30,5 x 174 mm)

System sygnału: PAL

Laser:

DVD długość fali lasera 662±25 / 662-15 nm

CD długość fali lasera 785±25 / 785-15 nm

Zakres częstotliwości (audio):

Dźwięk liniowy DVD: 48kHz próbkowanie 8 Hz do 20 kHz

96kHz próbkowanie 8 Hz do 44 kHz

Współczynnik sygnału do szum (audio): Powyżej 95 dB

Zniekształcenie harmoniczne (audio): Powyżej 95 dB

Zakres dynamiki (audio): 0.08 %

Warunki pracy:

Temperatura: 0°C do 40°C, Położenie: poziome

Podłączenia

Wejście/wyjście video (VIDEO In/Out):

1,0 V (p-p), 75 Ω, synchronizacja na minusie, wtyk mini jack 3,5mm x 1

Wejście/wyjście audio (AUDIO In/Out, analogowe):

2,0 Vrms(1 KHz, 0 dB), wtyk mini jack 3,5mm x 1

Złącze słuchawki: wtyk mini jack 3,5mm stereo x 2

Wyświetlacz LCD

Wielkość: 7 cali (przekątna)

System projekcji: pasmo R.G.B.

System prowadzenia: aktywna matryca TFT

Rozdzielczość: 234 x 480 x 3 (efektywny współczynnik pikseli 99,99%)

Dostarczone akcesoria

- Kabel RCA Audio/Video 1
- Zasilacz prądu zmiennego 1
- Zasilacz samochodowy 1
- Bateria 1
- Pilot zdalnego sterowania 1
- Bateria pilota (bateria litowa) 1

- Konstrukcja i dane techniczne mogą ulec zmianom bez uprzedzenia.